

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.  
 Magyarországra 63 K. — f.  
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON : 98.

## BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította : HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklamációt a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

N. v. p. riad p. a t. v Bratislava  
 čís. 25448/III. a 1925

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyilvántartási közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötöttesben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## Árnivellálás lesz az új szérum?

Őszi felhők tornyosulnak az égen, de vésses felhőket látunk a közeletben is, a közgazdasági életben egyaránt. Mig a genfi fórumon Pán-európaról értekeznek az államok delegátusai mosolygós arccal, addig a valóságban mérgesen egymás torkát cibálják, egymás nemzeti becsületében gáznak.

A nép munka és kenyér után kiált. Azt hittük, hogy a tél Léván fölös munkaalkalmat fog adni az új dohánybevéltóban, de sajnos, a megnyitását a jövő évre halasztották, így ettől a jövedelemtől Léva munkapiaca már elesett ezen az őszön és a legkritikusabb télidőben. Vigasztalan helyzet! Az üzletek vevő nélkül, a műhelyek rendelők nélkül állanak. Az emberek a falvakban kábult öntudatlansággal úgy mormolják magukban ezt a szót, hogy „buza”, mint valami titokzatos varázsigt, melytől életük beteljesedő reményét várják. A buzát emlegetik, amely most megcsalta őket — úgy érzik — s amíg várják, hogy az ára felszálljon elfogadható mértékre, addig a táviró újabb katasztrófát jelent Kanadából, ahol 24 év óta nem volt példa a gabona árának ilyen óriási méretű zuhanására.

Csak most léptünk be a hivatalos őszbe, de a küszöbön mindenki ott látja már a tél veszedelmes lidércét, amely megtetézi az emberiség amugy is fölös gondját, de a válságból, a közgazdasági nyomorból nem látjuk sehoh a kivezető utat, de még azt a pisla tényt sem, amely erre rávilágítana. Micsoda új szérum kellene ide, hogy ez a beteg élet, amelynek mindannyian áldozatai vagyunk, úgy ahogy meggyógyulna.

Sokan az árnivellálásban látják ezt a gyógyító szérumot, amely a katasztrófa felé haladó gazdasági életet jobb vágányra hajtáná. Már a Národni Politika is írja, hogy az a meggyőződés, hogy az általános gazdasági válságot nálunk sem lehet másképpen, mint a közszükségleti cikkek általános árszállításával orvosolni, egyre nagyobb teret hódít. Németország ebben a politikában rendszeresen jár el. Nálunk a hivatalos gazdasági politika vezetése a válság orvoslásának eme módjához eddig még nem foglalt állást, ellenkezőleg, az új adók, a kereseti adó-

tételek s a vasuti tarifák emelése, az állami költségvetés kiadásainak növelése az olcsóságra irányuló törekvésekkel egyenesen ellentétben állanak. Ezzel szemben a magánvállalkozás, bármennyire is védekezik mindennemű árcsökkenési terv ellen, a nyersanyagkészletek bevásárlásánál, a raktári készletek beszerzésénél, a hitelkérdésekben az árak további esésére rendezkedik be.

A csehszlovákiai magánalkalmazottak és munkások szakszervezeteinek központja a múlt napokban a kormánynak és a parlamenti kluboknak átnyújtott memorandumában azt követeli, hogy a kormány s a nemzetgyűlés minden befolyásával támogassa a közszükségleti cikkek árszállítására vonatkozó mindennemű akciót, mert a gazdasági válságból csak ez az egy út vezethet ki.

A lapok közgazdasági rovatai pedig napról-napra tovább ontják a gazdasági katasztrófák eseményeit s a legújabb jelentés szerint az állam 1931. évi költségvetése is az adók emelésére van alapozva. Sívár kilátások!

### A titokzatos ősztön.

Micsoda csodálatos ősztön a madarak költözököde. Évente kétszer lejártszódik szemünk előtt és mégis a titokzatoságnak olyan varázsa veszi körül, hogy még a kutató szem előtt is kifürkészhetetlen. Így annyit tudunk csak, hogy a madarak utazó szvendélye három féle. Egyik a *vándorlás*. A másik a *vonulás*. Harmadik pedig a *ténfergés* vagy *kóborlás*. Ezek mind más és más természetű helyváltozások. A *vándorlás* a megértetőbb lakhelyváltozása a nagyobb madaraknak. A vándorlás kényszerítő okai az évszakváltozásokkal vannak összefüggésben. Ugyanis nagyobb madár a mostohább időviszonyok, a hó és a jég, a köd és eső, zuzmára elől elvonul olyan vidékre, ahol ezek a kellemetlenségek, az élelem beszerzésének nehézségei nem léteznek. De a vándormadár csak annyira megy délre lefelé, amennyire őt az őszi és a téli idők kényszerítik. És akkor tér vissza, ha ezek az időviszonyok számára megszűntek. Nem ilyen egyszerű dolog a vonuló madarak helyváltozása. Ezek helyváltoztató *kényszere* egyenesen érthetetlen. Nem tudjuk mi idézi elő és mikor szűnik meg, mi váltja ki ezt a parancsolt ősztönt a madárlelkéből, csak azt látjuk, hogy fajták szerint, némelyeknél a nyár derekán már, másoknál csak a tél elején jelentkezik ez a „muszáj”, amely hajtja, űzi őket erdőinkből, mezőinkből, házereszeink alól Dél-Afrika felé; mindég ugyanazon az uton, sohasem másfelé, csapatosan vagy elkeveredve más fajokkal is, sőt egyedül utrakelve két piciny szárnnyal a rengeteg távolokokba, tengereken át és óriási hegyláncokat legyőzve. A vonuló madarak tehát két hazában élnek életük. Ezek mindég oda szállnak, ahol előző éveikben a terület töltötték. Dél-Afrikában is épp úgy meg-

van a fészük, mint itthon, ehová szerelmes ősztonnel, fészekrakó vágygal visszakerülnek.

A vonulómadarak az utrakelés előtt már roppant izgatottak. Alig talájk helyüket. Összeverődve zajosan „tanakodva” készülnek a távozásra. Egyes madárfajok ezen előkészület alatt már annyira izgatottak és oly nagy erővel érzik az indulás kényszerét, hogy nemrég kikelt kicsinyei táplálását is részben vagy egészen elhanyagolják, sőt sok anyamadar ott hagyja veszni tehetetlen kicsinyeit a fészekben. Ezrével pusztulnak el az itt-hagyott és gondozatlan madárfiókák. De persze számos megható példa van az anyai szeretetre a madárvilágban is. Ott van a fűti fecske, amelynek nem tági a kicsinye mellől és inkább „leमारad” a vonulásból, de a táplálást befejezi, még ha biztosan érzi is, hogy ez neki életébe kerülhet. Mert ez a késői vonulás igen sok füstifecske ől meg a rossz időjárás és az Alpok tövében dühöngő őszi szelek által. Dr. Sloericka Kurt hírneves ornitologus írja a madarakról írt könyvében — elkétek ismét a füstifecske az elvonulásánál, csak november végén értek az Alpokhoz, ahol lesoványodva, kellő táplálék híján a biztos pusztulásnak kitéve hullottak vissza az Alpok havas meredekjei elől a földre. Ezrével fetregtek félig már is elaléltan a Szt.-Gothárd alagut vidékére, ahol azonban egy szenvedélyes, jóléki madárvédő *Hänle Lina* asszony ryngödenen felszedegete őket és melegen bélelt, fészekszerű kosarakban gyűjtve a szegény gyámoltalanokat, táplálta őket mind addig, míg csak elég erőseknek nem látszóttak ahhoz, hogy kosaraikkal egvűtt gyorsvonaton a Szt. Gothárd alaguton Olaszországba vitesse kis védeceit, amelyek ott a napsugaras, életét, gyógyító kék ég melegének hatására alatt teljesen magukhoz tértek és kiröppenne kosárfészkeikből készültek a további utazásra.

A vonuló madarak, mirt már említettük mindég ugyanabban az időben és ugyanazon az utvonalon mennek déli tartózkodási helyükre. A darvak nagy trombitálással, a golyák kelepelve szállnak, mintha örülnének az utazás gyönyörének. Vannak madárvonulatok, amelyek csak éjjel észlelhetők. Ilyen vonulók a vizimadarak és különösen a gyöngébb, félnébb énekes madarak, amelyek alacsonyban és főleg az erdők védelme alatt teszik meg az utat, félve a réti sasoktól, vércsétől, szarkáktól és más ragadozó madaraktól. Főlevetők természetesen a kérdés, hogy hogyan tudnak tájékozódni a madarak még éjjel is, holott nagyon valószínű, sőt bizonyosra vehető, hogy a madarak épp oly kevéssé látnak éjjel, mint más állatok. Hogy az éjjel vonuló madarak nem látják, arra teljes bizonyíték, hogy az alantrepülők közül a táviró drótok igen sok áldozatot követelnek. De a madárvilág vándorait között nemcsak éjjeli vonulók vannak, hanem nappal-utazók is. Hát ezek hol veszik tájékozódási képességüket? Mert vannak ugyan nagyon jó szemű madarak, különösen a keresztesörtyűk között (ezek közlebe alig látják, de kilométerekre észreveszik a zsákmányt vagy az ellenséget) a jó szem azonban aligha elég ehez a vándorutához. Mi az hát, ami a madarak szervezetében a vándorúszton elengedhetetlen vezető és irányító kelléke? A természetűdősök azt mondják, hogy a madarak fülszerkezete, amely empullával, fülhólyaggal gazdagabb az ember vagy más teremtető lény hallószervénél. Csak a macskáknak van ilyen fülhólyagjuk, amely szerv arra képesíti a macs-

kát, hogy akár százbaktöve kilométerekre elszállítjuk, még is elengedjük, visszatalál, ahonnan elvittük őt. A vonuló, vagy vándormadarak is ilyen szervvel irányítják magukat a tömkelegben. Ez hozza vissza a postagalambokat is a rendeltetési helyükre. Ezzel találja meg a mi fecskénk a fészekét, amelyet vonuláskor irthagyott, főleg a csalitját, a kolibri az őserdőt, ahol bő táplálék várja. Ezzel képes éjjel is megfelelő irányba repülni, noha semmit sem lát az utból és ha egy ki-világított város légkörébe is került, annyira a hatás alatt van, hogy órákig körülröpködi a fényforrást, mint a lepke, végre azonban reggel kiszabadulnak a bűvös fénykörből és tovább szállnak. Gibraltár, Tanger és a közeli sziklás partok képezik a végcélit. Ezeket a helyeket túl már csak a tenger vize várja őket. És a vonuló madarak érzik ezt. Izgatottságuk egyre nagyobb, mert az utnak az előttük levő tengerfeletti része veszélyesebb. Ha valamelyik kifárad, lent biztos hullámsír várja. Néha nagyobb és gyakoribb tengeri viharok annyira elérőtlenítik őket, hogy könnytelen valamely hajó fedélzetére leszállni. Ilyenkor sokszor megtörténik, hogy a lelketlen matrózok lesöprik őket a tengerbe.

Nagyon érdekes, hogy a vándorlasi kényeszer ösztönével szemben, hogy viselkedik a fogoly-madár, amelyet kalitkában tartunk. Azt tapasztaljuk, hogy ezek is éppen úgy az ösztön hatása alatt vannak, mint a szabad társak. A vándorlasi ideje alatt a kalitkát madár lakói annyira izgatottak, étvágytalanok, hogy mindenáron ki akarnak törni kalitkájuk rácsain. Némelyik véresre veri össze magát vergődésében. Van, amelyik el is pusztul ebben a vándorlasi lázban. De aztán elmúlik az izgalom, úgy ahogy jött.

Említetük, hogy vannak kóborló, ténfergő madaraink is. Ezek nem vonulnak délre vagy ha igen, akkor csak egyedül utaznak. Kajtaroknak hívják őket és annyit jelent, hogy pár nélküli. Tekintet nélkül fajtára és nemre, vannak ilyen kajtarok, özvegyek, vénkisasszonyok, agglegények, más madarak fészekét kerülgető alkalmatlanok, akik nem ritkán megzavarják egy boldog fészek örömeit. Sok harcnak és madárviszálynak okozói ezek a kajtarok. Nagy harc folyik a madarak között is, sok és nagy harc.

Még csak annyit kell megjegyeznünk a madarak vándorlására vonatkozólag, hogy az

időjárás és a termés is befolyásolja a madarak kényszerű mozgását. A ködös ősz, esős nyár nemcsak az embert űzi el otthonából, de a madarat is. A nyirkos, vizes helyek iránt a madarak is rendkívül érzékenyek és megérzik alattuk a vizet. Természetesen a madarak is eltérhetnek és ha Görögországban fecskét látnak az ép olyan csoda, mintha Rajna vidékén flamingók jelenének meg. Ámde a tévelygők némi idővesztéssel ismét reátalálnak a helyes útra. Mert legerősebb azaz ösztönük, amely születési helyükre kényszeríti őket. Ez a szerelem, mely csak a vándorlasi ideje alatt szünetel, de tavaszszal már éppen oly parancsoló erővel tombol a madárszivekben, mint ősszel a vándorlasi ösztön. Ez az ösztön majdnem lebirhatatlan. Példa rá annak az ornitológiai tervnek a kudarcra, amely kínai fűfűmélket akart nálunk letelepíteni. A kutatók mindent elkövettek s hiába. A vándorlasi ideje alatt kalitkában tartották az itt kikelt kínai madarakat, hátha így megszoknak. De bizony azok azonnal megszöktek innét, mielőtt szabadon bocsátották őket. Elmentek oda, ahol ők pedig sohasem jártak, csak őseik éltek. Vitte őket haza ősik ösztönük, amelyekről nekünk csak sejtünkünk lehet és amihez képest az emberi honvágy, a legforróbb nosztalgia is csak hűtlen honarulás.

### A születés előtti élet.

Mikor az ujszülött először nyitja ki szemét — melyekkel még semmit sem lát meg —, először mozgatja karjait — melyekkel még fogni nem tud — első kiáltásával üdvözli a világot, akkor már egy aránylag hosszú mult van mögötte. Élet, ha sőtétben és tudatlanul él is, mégis élet természetudományi szempontból teljes növekedéssel, anyagserével, seíszaporodással és fogással, instinktiv mozgásokkal. Fejlődés — hosszú hónapok alatt az egyszerű sejtől a kész emberig — a születésig.

A szülő minden jó és rossz tulajdonsága külseje szemek és haj színe, de káros elváltozások is, mint süketnémáság, színvaktság, bizonyos fejlődési rendellenességek, nyulajk, farkastorok, hajlam egyes betegségekre, részleges vagy teljes pigmenthiánya a testnek, albinizmus, hajlam a vérzékenységhez, mind

átöröklődnek a mikroszkópikus 'kicsinyeségű sejt magjában, mely a szülők ivarsejtszemeinek egyesüléséből keletkezett. Ebben a sejtben már foglaltatik az új élet halandósága és a családi tulajdonságok, a faji jelleg örök fennmaradása.

Az osztrák augusztiner-priór Mendel érdeme az öröklődési törvények felállítására. Az ötven év előtt felállított tételei és törvényei mai napig is teljes egészükben vitán felül érvényesek.

A szemszín öröklődése, egy-egy fehér hajfürt, vagy egy különösen göndörödő hajcsomó a XVI. század óta öröklődő Habsburg-ajak, az átöröklött hajlam ikerszülésekre, teljesen a Mendel törvények alapján történik. Ugyanigy a kimagasló zenei tehetség öröklése — mint a Bach-család példája mutatja — nemcsak zseni egyéni hatásának értékét mutatja, hanem annak az ivadékokban is továbbélő értékes tulajdonságát. — Másrészt korcsképződések — hajlam a betegségekre is átöröklődik az ivadékokra bizonyos törvényszerűségek szerint.

Az átöröklődés kérdésével függ össze az a kérdés is vajjon a szülők szerzett testi és lelki tulajdonságát öröklik-e az ivadékok? Erre pedig a válasz: valószínűleg igen. És ezt a választ az állattenyésztők kísérletei igazolják. Ez az igenlő válasz úgy a testi mint a szellemi tulajdonságokra vonatkozik és az, hogy nagyszülők embereknek is vannak gyenge képességű ivadécai és megfordítva nem különös szellemi képességű szülőknek zseniális gyermekei, az csak kivétel, szabály viszont, hogy a szellemi és testi tulajdonságok még ha szerettek is — átöröklődnek.

A fejlődő emberében ha ezek a hatások már érvényesültek is befolyásukat, más faktorok is nagy szerepet játszanak. A szülők túl magas kora, vagy túl fiatal volta, a szülők túl közeli gyakorisága, a szülők krónikus legyengítő betegségei — mint tuberkulózis, ólommérgezés, alkoholizmus, a fejlődés szervezettel annyira gyengítetik, hogy akár megszületésénél elhal vagy mint koraszülött, esetleg korcsosult jón a világra.

Erinteni akarom itt a vérrokonok házasságát is. Az egész élővilágra vonatkozó törvény, hogy a vérrokonok házassága a lehető legnemesebb. Az első generációkat felemeli, finomítja, nemesíti s csak hosszú fennállása — ismétlődése — esetén, ha új

## RÉGEN VOLT.

írta: KONKOLY THESE SÁNDOR

VIII.

Régen volt mikor: nekem még jó barátaim voltak. A barátság két személyi rokonszerve. Kinek kellene ilyen öreg barát, aki olyan mint az időt jósló barát, ki csak jó időben bujjik ki a kis házikóból. Jó barát! Önzetlen igaz jó barát! mindenkinek csak egy-egy jut az életben.

A magyar ember természetrajza szerint barátságos és vendégszerető is, de más a cimora, más a jó pajtás és más a nem sablonos öszinte igaz jó barát. A valódi barátság éppen úgy mint a szerelem, az ifjú években a legfogékonyabb és ásó-kapáig tart, mint a jó házasság.

Mind a kettő csak akkor igazán valódi, ha a begyökeresedett szeretet fáján virágozott ki, mert különben nem életképes, akár: a karácsonyfa, mely diszes, csillog-villog, világít is, de nem melegít, vagy a szerelmeseknek a földbe ástott májfa „idegen virággal felöntik az ástást”. Egyik se állandó, csak pár napig tart és a jövő évben már újat kell ültetni. Alkalmi barátság, alkalmi fiórt.

A három próbas barát felejthetetlen és szeretet, tisztelt, megbecsülés és kegyelet kísérőjébe az előbb örökre elment jó barátot.

Ilyen három próbas jó barátom volt:

### A Kis Doci.

Ez a Kis Doci: dr. Medveczky Károly. Mikor Lévára került, a Medveczkyek szülei már nem éltek.

Három nagy fiu már önálló volt. Károly orvos, Sándor gyógyszerész, Ottó (Dodó) közjegyző segéd. Két kis diák és a kis Mama: Jettiből állt a lévai Medveczky család).

\*) Két fiu már házon kívül kereste a kenyerét, mert nyolc testvér volt. (Sz.)

Mind a három nagy fiuval gyorsan összebarátkoztam, de legjobban öszzemelegtem a kis doktortal, kit elkereszteltem: Kis Doci-nak. Azután mindenki így hívta.

Kölcsönös volt e vonalom és mi nagyon megszerettük egymást. De hát ki ne szeretne volna a Kis Docit? Nem csak szerettem, de tiszteltem, becsültem mindenkit, mert ebben az apró kezű, apró lábú emberben, egy nagy, meleg és jó szív lakott.

Hogy milyen testvér volt, hogy ki és mi volt ő családjának, hogyan hozta rendbe a család zilált anyagi dolgait? azt mindenki tudja Léván és a „Bars” nem rég egy tárcában hozott erről egy megemlékezést, melynek valóságát én is bizonyítottam. Mert azt a Kis Doci nekem azon nyeltem elmondta.

A nagy munkában hűséges segítőtársa volt a kis Mama: Jetti, ki a nagy háztartást vezette: tekintéllyel, jól, pontosan és takarékosan; láttam Jettikét főzni, láttam takarítani, láttam őt bálban, mindig olyan volt mint egy torta közepére való, cukor baba.

Ma már egyik sem él a sok Medveczkyből. E'repült Jettike is, kit én Nettykének hívtam, mert mindig olyan nett volt.

\* \* \*

Régen volt mikor a Kis Doci kezdő orvos, én pedig kezdő ügyvéd voltam. Csak pár hónappal volt idősebb nálamnál.

Minden áldott reggel nyolcokor jött felkelteni. Felhuzta a rolettaét és azután ment tovább dolgai után. Ez így történt addig, míg én megházasodtam. Akkor azt mondta:

— Akkor megházasodom én is. És nem sokára meg is cselekedte.

Rövid idő múlva, — még szoros barátságunk kezdetén — kineveztem őt: írásban: tiszteltbeli, fizetésnélküli orvosomnak. Azután a legtöbb családnál tényleges, de fize-

téses orvos lett Tiszteltbeli állását azért megtartotta.

Öreg játszótársak voltunk. Eleinte dolgaim időt engedtek erre.

Egyszer nagy örömmel, bal fülem cim-páján egy bab nagyságu zsr-dagot fedezett fel. Másnap reggel táskával jelent meg, melyből különféle ijesztő műző szerszámokat rakott ki az asztalra. A gyorsfözmön vizet forralt, de nem az én teámmhoz, hanem a szerszámok fertőtlenítéséhez.

Leleplezem magam: Kezdetem félni a zsr-dag operációtól.

De előbb valamivel bekente, azután fájdalom nélkül tokostól örökre kiirtotta.

Nem sokáig játszogathattunk, mert mindkettőnknek jól ment a mestersége, de azért a reggeli vizit soha sem maradt el.

\* \* \*

Kedélyes természetű ember volt a Kis Doci bácsi, orvos növendék korában ragadt rá a „Wiener Hemättichkeit” és a Fliegende Blätter jó izü, soha se pikáns, ártatlan humora.

A Fliegende Blätternek haláláig hűséges olvasója volt és annak viccét pacienseinek mint orvosságot, be is adta.

Betette a lázmérőt, azután jobb szemöldöke fölé, jobb mutató ujjával erősen megdörzsölte homlokát és elmondta a legújabb, legjobb viccét és leste a hatást, melyből ő többet tudott meg, mint a lázmérőből.

Leginkább gyermek specialista volt. De tudott is mesésen bánni a gyerekekkel. Ha a gyerek nem akarta kinyitni a száját, elkezdett vele játszani és sikerült neki olyan játékok kitalálni, hogy versenyezzenek, ki tudja jobban kitalálni a száját. Mindég talált ki olyan trókkot, hogy a gyerekek pajtásnak tartották, nem félték tőle, sőt szerették.

keresztelkedés nem történik, vezet degenerációra, a család, a faj pusztulására.

Ha a szülők egészségesek, nem kell, hogy az orvos óvja a rokonokat az egymással kötbendő házasságtól, de ha terheltek, úgy patológikus állapotuk kettőzöttén öröklik majd át az ivadékokra

A gyermek már születése előtt él. Anyagokat vesz fel és választ ki. A születés előtt a felvétele az új anyagoknak összehasonlíthatatlanul több mint az elhasznált anyagok kiválasztása. Ebben a természettudományi értelemben már a keletkező élet leikultajdonosságairól is beszélhetünk. Az egyház maga a megtermékenyítés pillanatától kezdve számítja előlányneket a keletkező embert, ellenében Platóval, aki csak a születéstől kezdve ismeri el azt előlányneket, lélekkel bírónak. Aristoteles szerint a fiamagzat a megtermékenyítés után 40 nappal, nőnemű csak 80 nappal számít előlányneket. Szent Augustinus is ezt a teóriát fogadta el — azon az alapon, hogy minden ember, mint az első Ádám egy ideig életlen massa van adva s ahogy az Isten csak egy bizonyos idő múlva lehelt lelket belé, úgy van ez most minden előlánynelel.

Amint az egyház, úgy az állam is védi a még meg nem hozott, de fejlődő életet, hogy miért és mennyi szigorra, az az egyes országokban változó. Az utolsó évek legnagyobb meglepetését ebből a szempontból Oroszország szolgálta, ahol dacára a magzatesetliből „liberális” elbírálásának, távolról sem csökken úgy a születések száma, mint a többi országokban.

**— A lévai ker. munkásegylet szüreti táncvigalma.** A keresztény munkásegylet Barsi-utcai újonnan felépített székházában f. hó 28-án műkedvelői színlelőadással egybekötött szüreti táncmulatságot rendez. Belépő díj: 5 K és a vig. adó. Színre kerül, mint már jeleztük, Follinus nagyhirességű népsziműve, a Náni, mely eddig még mindig friss és meleg hangulatot teremtett. A darabban az egyesület műkedvelőinek színjára lép fel, így a siker biztosítva van. A derék egyesület megérdemli a közönség meleg partfogását. A zenét Balogh Rudi zenekara szolgáltatja.

Bizony most már nagymamák azok a kis lányok, kiket Ő így gyógyított és tudom, hogy azok mind szeretettel emlékeznek rá.

Haláláig városi orvos volt. A halott kém Híboki Alajos borbély és túzóltó kúrtós volt. Azért sok baja volt, mert a haláleset felvételi rovatába, mely azt hivatott igazolni, hogy természetes, vagy természetellenes halálai múlt-e ki a szegény halandó, mindég a természetellenes rovatot töltötte kiezzen szavakkal: Orvos által kezelve!

A patika felett szép legény lakása volt az én Kis Docikámnak. A főbejárati nagy szoba volt a rendelő, mellette jobbra háló szobája.

A rendelő szobában zongora is volt, mert Doci igen szépen játszott: a magyar nótákat. Legkedvesebb nótája: Maros vize folyik csendesen volt, ezt mindég bravuros cimbalom variációval játszotta.

Minden ragyogott ott a tisztaságtól. A padló olyan fényes volt mint a tükör és hogy el ne piszkolják, Jettike futó szőnyegket tett különösen olyan irányban, ahol a betegek álltak.

A vidéki pasások azonban mégis csak a fényes padlóra álltak sáros csizmáikkal.

Rájuk szólt a Kis Doci: miért nem állnak a szőnyegre? Erre a válasz ez volt: — Köszönjük alássan, jó nekünk itt is.

A család lakásába balra lehetett menni a rendelőből. Ott is többször voltam. Az első látogatásom alkalmával találtam ott egy Tantót. Töprördött, öreg apró kis teremtes volt, de koronfekete dus hajjal.

## Különfelek.

— **A lévai állami új polgári iskolában a tanítás az igazgatóság értesítése szerint október elsején megkezdődik.**

— **Szüreti mulatság.** Az Asztalos, Lakatos és Bádogos Ipartársulat október hó 4-én a városi színházban rendezendő szüreti mulatság keretében fogja megünnepelni hatvan éves fennállásának jubileumát. A szüreti mulatság az idén minden valószínűség szerint nagy sikerrel fog lezajlani, mert az ünneplő társulat fényes és díszes keretek között akarja megrendezni. Az estélyi keretében színe fog kerülni D. Kersék—Barta „Ha az álmok visszatérnek” című operettje, melynek ez lesz az első színházi bemutatója. Az operett pazar kiállításban fog színe kerülni és az előadást szalonzenekar fogja kísélni. Az agilis és lelkes rendezőség már befejezte a mulatság előkészítését és az estélyen megjelenő közönségnek felejthetetlen élményben lesz része. A meghívókat a napokban küldik kézbe, akik tévedés folytán nem kaptak volna, forduljanak Kostyék József társulati elnökhöz, ide kéri a rendezőség a szülőföldönkök beklüldését is. A szüreti mulatság főpróbája október 3-án pénteken este 8 óraker kezdődik a városi színházban.

— **A ker. szoc. párt vasárnap szépen sikerült népgyűlést rendezett Garamszentbenedekben,** ahol a nagy eső ellenére is nagy hallgatóság jelent meg a környékről. A gyűlést Marek Mihály, a párt helyi elnöke nyitotta meg. Utána Haiczl Kálmán dr. esperes plébános, Szentbenedek volt lelképáztora beszélt. Melyhatásu beszédében a párt programjának keresztény alapjával foglalkozott, mely már 2000 éves. Jézus Krisztustól ered az a parancsolat, hogy szeresd felebarátodat, mint tenmagadat. Ennek a parancsnak az érvényesítését követeljük mi a közéletben. A legelső hivataloknak épp úgy kötelességük, mint a minisztereknek, hogy ne tegyenek különbséget az állam polgárai között. A szlovákoknak, a magyaroknak és németeknek épp annyi joguknak kell lenni, mint a cseheknek, gazdasági és kulturális téren egyaránt. Követeléseinkből egy jótanyit sem engedünk s küzdünk továbbra is lankadatlanul igazságunk tudatában. Nagy éljenzéssel fogadott beszéde után Merrel Ist-

Egy más alkalommal ugyanolyan kis Tant volt ott, de annak még dus aranysoke haja volt. Bemutatkoztam neki, mire a Kis Doci elmosolyodott. Mikor visszamentünk a rendelőbe, Doci megfejette a rejtvenyt.

A Tantnak két parókája van, egy hétköznapi és egy ünneppari.

Megnősültünk, családapák lettünk. Én elmentem Lévára, így a változott viszonyok folytán mindrikábban jöttünk össze, de azért a barátság nem lazult, külső formában változott, de érzelmekben a régi maradt és én ma is büszkén valom a Kis Docit az én legjobb, legkedvesebb barátomnak.

Igen sok barátja volt a Kis Docinak, de Karsi fiának — ki már bizony Károly — még több van, mert Ő az egész Finn és Eszt nemzettel is tartja a barátságot.

Most menjünk a másik patikába, ott még talán találunk valakit, mert mikor Lévára kerültem, volt ott egy másik nagy patikus család is:

### A Boleman család.

Régen volt, mert több mint 60 éve annak, hogy Pozsonyban a Liget-kávéházban biliárdozni tanított: Boleman Móricz.

Biliárd tanárom felettem járt egy osztállyal a Liceumban. Nagyon össze barátoktunk.

Vakációban meglátogattam Léván. A Boleman tagon laktam szülei. Többször soha sem találkoztunk és csak annyit tudok róle, hogy Maramaros Szigeten törvszéki elnök volt.

\*) B. Lajos volt törvényszéki elnök, de Besztercebányán, B. Móric gazdasági bérlo volt Maramaros megyében. (Sz.)

ván, a Vola-Ludu szerkesztője emelkedett szóllásra, aki különösen Szlovenszko siralmas gazdasági helyzetével foglalkozott. A szlovenszko gazdasági válság, munkanélküliség kérdését — úgy mond — csakis a széleskörű autonómiával lehet megoldani, amelynek megvalósulása föltételezi a Szlovenszko élők népek testvéri összefogását. A szlovákok a multban mindig békeességben éltek a magyarokkal és ha a jelenben van is ellentét a két nép között, azt mesterségesen szitoták közöttük. Vojtek Pál verebélyi gazda temperamentumos beszédével magával ragadta a hallgatóságot. Különösen a munkásság nehéz helyzetét ecsetelte megrázó szavakkal. Majd Truchly Alejos közeti titkár az alábbi határozati javaslatot terjesztette a népgyűlés elé, melvet a jelenlévők egyhanguan elfogadtak: Követeljük a közmunkák megindítását, s az idevaló munkásság alkalmaztatását; a forgalmi adó eltörlését, a hátralékos adókövetések gyökeres revizióját; a vallásérköcsi nevelés biztosítását az állami iskolákban is; az államosított felekezeti iskolák visszaadását a felekezeteknek; s teljes szabadságot követelünk a felekezeti, községi és magániskolák létesítése terén.

— **Képkiallítás.** Az Okresny Osv Sbor közli, hogy védnökség alatt október 5-én nyílik meg Kozák Bohuslav professzor festőművész képkiallítása a városháza nagytérben. Belépő-díj nem lesz, a kiállított képek megvásárolhatók. Számos látogatást fér.

— **A magyar tannyelvű iparos tanóciskolába még mindéddig be nem iratkozott** leányok és fiuk részére szept. hó 28-án, vagyis a mai vasárnapnak d. u. 2 órája, beiratkozási végső határnapul kitűztetik. A tanítás megkezdésének ideje, — a bekövetkező átköltözökös miatt, — a „Bars” utján lesz közzéteve. Az igazgatóság.

— **Gyászhir.** Részvétellel vettük a hirt, hogy özv. Tóth Andrásné, született Vátzy Teréz, városunk egyik törzsökös családjának közbecsülésben álló tagja, e hó 23-án 71 éves korában hosszas betegeskedés után csendesen kiszenvedett. Csütörtökön kísérték ki a ref. sírkertbe nagy részvét mellett. A megboldogultat széles körű rokonság gyászolja, gyermekei és unokái, akik aggkorának boldogító vigaszai voltak.

Később Léván megismerkedtem az öregebb három fiuval, de bizony azok akkor már emberek és pedig családos emberek voltak.

Ede gyógyszerész; János postamester, József kereskedő. Mind a hárman erős ténnyezői voltak a lévai társadalomnak.

Ede szerepelt leginkább a közügyek előmozdításában. Vele és nála, — jó orzonnak mellett — a Kákai villájában, sok üdös dolgot végeztünk a város érdekében és javára.

János a nagyforgalmu postát vezette Bunberle kisasszonnyal. Nemcsak a lévai nagy forgalom, de a postajáratok: Párkány-nána, Selmece, Verebély, Ipolyság felé, mind az Ő vállalata volt. Mikor azután a postát államosították, negyven alkalmazottat pótolta az eddigi két tagból álló munkaerőt, kik ellen panasz nem volt, a negyvenes posta ellen annál több.

Józsi volt a legelevenebb, jókedélyű, tréfás ember. Már Léván laktam mikor a hengermalom épült. A malom detail-üzletét vezette és képviselte a Hengermalom, így sokat utazott és keveset volt otthon.

A Bolemanok se voltak egyke pártiak és így volt gyerek szép számban minden családnál és ma már nincs Boleman utód Léván. Igaz, hogy Ede fia az orvos, ott is van, nincs is ott, mert Jancsinak már olyan szizma van a lábán, melyben az egyik, a jobb lábával Stubnyán van, a másikkal még Léván. De meddig?

Hej, Hej, Léva! A Leidenfroszok, Bolemanok, Medveczyek, Belcsákok, Laknerok és a többi régi, gyűkeek nélkül, nem vagy Te már az a Léva.

— **Eszküvő.** Harlt Berta és Pasztorek Sándor menyegzősünyaik erdőaltiszta e hó 23-án Léván tartották esküvőjüket.

— **Leleköszavatás.** Bándy György, Bándy Endre ev. főesperes fia a pozsonyi evangélikus teológiai sikerrel bevégezte tanulmányait és szeptember hó 18-án leleköszá avatták fel.

— **A zsidók újéve.** Hétfőn este köszöntött zsidó polgártársainkra az új év, a Rosch Haschonob, amely az idén az 5691 ik évet vezet be a zsidók számítása szerint. Az új év ünnepe a Thisri hó 1. és 2-ika az emlékezés, vagy az ítélet napjának is nevezetik, mert zsidó felfogás szerint ezen a napon, a világteremtés napján az Úr megemlékezik teremtményei cselekedeteiről és ítéletet mond minden élő felett. Az új év, melybe most léptek be a zsidók. 354 napot számlál. 50 szombatja és 15 ünnepnapja lesz, ebből csak pünkösöd második napja esik szombatra. A hosszunap október 2-án csütörtökön lesz, míg a sátoros ünnepe, úgy mint az újév, kedd és szerdára esik. A zsidó húsvét, mely április 2-án kezdődik 3 nappal lesz előbb, mint a batholikuskor ünnepe, a zsidó pünkösöd május 22-én két nappal előbb. Purim (farsang) keddre, márc. 8-ára esik, míg Jeruzsálem pusztulásának börtje csütörtökön jul 23-án lesz.

— **Tulajdonos változás.** A lévai „Korona” gyógyszerár az 1930 III-i adásvételi szerződéssel Dr. Taubinger Viktor modori orvos tulajdonába ment át. Ugyanezt a gyógyszerárat Ruzsicska Béla gyógyszerész, a gyógyszerár gondnokja vette berbe.

— **Dr. Kucsera Ferenc síremlékének fölavatása.** Szentendréről írják lapunknak, hogy a magyarországi kommunizmus alatt vértanuhaltalt halt dr. Kucsera Ferenc lévai származású szentendrei kápián síremlékének leleplezése október hó 12-én lesz, nagy katolikus nap keretében. Az ünnepség reggel 9 órakor kezdődik ünnepélyes szent misével, melyet dr. Hász István tábori püspök fog celebrálni.

— **Drága pénzolvasás.** Kardos Ferenc barri lakos pénzt számlálta, miközben távoznia kellett a szobából és a pénzt az asztalon hagyta. Mire visszatért, egy ötezer koronás bankjegyet eltűnt. A lopással egyaszszonyt gyanúsítanak, aki történetesen ugyanakkor a házban tartózkodott. A gyanúsított azonban tagad.

— **Fiatalkoru betörők.** Három fiatalkoru suhanc, akik losonci és rimaszombati származásuak, Léván kóboroltak, azután Budinsky István és Breuer Jónás Koháry utcai keraskedők kirakataihoz ku'csot reszeltek s azokat kinyitották. Az onnan lopott likőrökkel és halkonzervekkel az uradalmi szőlőbe mentek, ahol a csősz elfogta őket és a rendőrségre kísérte. Átadták őket a járásbírósnak.

— **Utazó megugrott a számla kifizetése elől.** Fleischmann Jenő csornai illetőségű ügynök Kéménden bérbevette Szalai Vidor autótaxiját, de az 1400 koronás számla megfizetése elől megszökött. Körözését elrendelték.

— **Ötnapi fogházat kapott a futballtréner áldoktor.** Az ipolyági csendőrség feljelentés alapján letartóztatta Gubi Sándor fiatalembert, aki futballtréner volt, míg mellesleg pénzürt orvost imitált. Jó megjelenése volt, így hittek neki s az áldoktornak nagy klientúrája volt már a vidéken, amikor a csendőrség névtelen feljelentés alapján igazoltatta Gubit, mivel nem tudta felmutatni a doktori diplomát, letartóztatták. Az ipolyági járásbírósa ítélezte az áldoktor felett és öt napi fogházbüntetést szabott ki rá.

— **Éjjel kifogják világítani az állomások feliratait.** A utazóközönség körében számos panaszra adott okot az a körülmény, hogy éjszaka lehetetlen elolvasni az állomások neveit a sötétben, a kalauz kiáltását pedig már a szomszéd vagyonba sem lehet megérteni. Ilymódon sokan elvették az állomást ahol le kell szállniok. Mint értesülünk, a vasutagazgatóság most intézkedik, hogy az állomási felirások éjszaka ki legyenek világítva. Ezzel egyidejűleg tökéletesíteni

fogják az állomások megjelölését, amennyiben minden állomást egyaránt nemcsak az épület homlokzatán, hanem két oldalán is rajta lesz az állomás neve.

— **Félholtra verték egy kis leány megrontóját.** Néhány nappal ezelőtt Hegedűs Péter ipolyzakallasi legény erkölcstelen merényletet követett el egy 8 éves leányka ellen. A csendőrség letartóztatta a bestialis legényt, akit azután a párkányi járásbírósnak ügyének tárgyalásra kerülésig szabadlábra helyeztek. Amikor Hegedűs Péter haza akart utazni, a vasútállomáson reátámadtak a megbecstelenített leányka hozzátartozói és addig verték, míg súlyos sebekből borítva, eszméletlenül roskadt össze és kórházba kellett szállítani.

— **Halálos incidens a határon.** Ipolyági jelentés szerint: Krokoska Antal ipolybéli vendéglős és postás igazolvány nélkül akart átmenni Magyarországra. A magyar oldalon levő őt észrevette az Ipoly partján tétovázó Krokoskát és felszólította a megállásra Krokoska ahelyett, hogy engedelmeskedett volna a felszólításra, egy kődarabot ragadott fel és az őt fel dobta. Az őt látva azt hogy Krokoska nem engedelmeskedik, a fegyvert használta és súlyosan megsebesítette Krokoskát. A fegyverdurransra elősietett a magyar határorség és a súlyosan sebesült Krokoskát autóbá tették és beszállították a balassagyarmati kórházba. A sérülés azonban oly súlyos volt, hogy Krokoska még a kórházba érkezés előtt meghalt. A vizsgálat megindult, hogy kit terhel a felelősség a szerencsétlenségért. Krokoska holttestét kedden este Ipolyágra szállították, ahol a helyőrség, a Szlovenszka Liga és a Légionista Egyesület a megyeháza előtt elbucszattatta. Holttestét Ipolyágról Brúnne szállították.

— **Rablás-zebeoltoválás a vásár után.** Szadsz János fuvarozó az ipolyági vásárról ahol 150 korona ára fát adott el, Hrusov község felé tartott, amikor utközben két jólöltözött fiatalember megtámadta. Az egyik kikapta a kocsiból a járomszöveget és úgy fejszárta a fuvarost, hogy elvesztette eszméletét. A rablók ezután elvették a fuvaros pénzt és elmenekültek. — *Keserű Gyula* zalabai fölmives a képméni vásáron két ökröt adott el 6860 koronáért. Mikor hazautazott, a vasútállomáson egy zebeoltovaj elloptatta a pénzt. A nyomozás folyamatban van.

— **A csáradí férjgyilkos asszony büntetését súlyosították.** Jelentettük, hogy a csáradí Bagala Katalin, aki Amerikából hazatért férjét meggyilkolta, a nyitrai kerületi bíróság esküdtseke annak idején 7 évi fegyházra ítélte el. A legfelső bíróság enyhének találta a kiszabott büntetést és tizenkétévi fegyházra ítélte a férjgyilkos asszonyt. Bagalané sirva hallgatta végig a legfelső bíróság súlyosított ítéletét és azt megnyugvással vette tudomásul. Tekintettel arra, hogy a legfelső bíróság ítélete jogerős, Bagalanét rövidesen át fogják szállítani a repy-i női fegyházba.

— **Minden jó, hogyha a vége jó!** A komáromi kerületi bíróság előtt hétfőn kezdődtek meg az őzi ciklus keretében az esküdtszki tárgyalások. Első nap *Hruskovič* Ferenc negyvenhét éves bakabányi lakos szándékos emberölés kísérletének büntnyégét tárgyalta. Hruskovič Ferencet az államügyesség azzal vádolta, hogy tavaly szeptember 15-én feleségére vadászfegyverrel rálőtt, hogy megölje, Hruskovič már hosszabb idő óta rossz viszonyban élt feleségével, akire több esetben féltékenykedett. Szeptember 15-én Hruskovič Ferenc feleségét elzaklatta egy padról, hogy azon nem fog többé ülni. Az asszony azonban tovább is a padon akart ülni, mire férje kiment a szobából és nem sokára az ablakon keresztül vadászfegyverrel rálőtt a feleségére, akit a sértes golyók a mellén sebeztek meg, a gyermeknek pedig a combjába furódtak. A vádolt kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Feleségével ugyan többször veszekedett, de soha nem volt szándékában őt megölni. Az emlékezetes este úgy történt a baj, hogy a vadászfegyvert akarta kitisztítani és eközben sült el véletlenül a fegyvere. A vádolt felesége a csendőrség előtt férje ellen súlyosan terhelő vállomást tett, a bíróság előtt azonban megvál-

toztatta ezt a vállomást és menteni akarta férjét. Kijelentette, hogy utóbbi időben békésen élnek egymással, noha a történet után az asszony beadta férje ellen a vállópert. A tanúk részben a vádlótára nézve terhősen válloltak. A házbeliek elmondták, hogy a férfi állandóan veszekedett a feleségével, de rendszerint az asszony volt a hibás. A perbeszéd után az esküdtek verdiktje az ügyész kezétél szemben csupán gondatlanságból okozott súlyos testi sértesben mondotta ki bűnösnek a vádlottat, akit a szakbírósa a verdiktnek megfelelően két hónapi fegyházra és 500 korona pénzbüntetésre ítélte. Az ügyész és a védő három napi meggondolási időt kért. Az egész bűnyügynek az az érdekessége, hogy a férj és az asszony között a történet óta vállóper volt folyamatban és szeptember 16-tól kezdve a vállás már jogerősnyen is lett volna. Az asszony és a férj a törvénysek előtt azonban már úgy viselkedett, hogy a vállás napján ismét — házasságra lépnek.

— **Megjelent a Magyar Minerva 3 száma.** A csehszlovákiai magyarság egyetlen sajtóirodalmi, tudományos és társadalmi folyóiratának szeptemberi száma dr. Reinel János szerkesztésében a napokban látott napvilágot. A 36 oldalas és nagy oktáv alakban megjelent szám tartalma a következő: Reményi József (Cleveland): Modern amerikai kritikuskor Reményi Sándor (Kolozsvár): Vizontlításra. Kristály István (Padej): Egy gyermek születik... I. Marconay Tibor (Budapest): Fiunk, a remény. Hans Burghardt (Bacs): Kiszakított lapok a „Safiók” naplójából Mezei Gábor (Pozsony): Liszt és Pozsony. Mihály László (Budapest): Régi magyar posta verse. Farkas Gizsa (Elemir): Kün az ítélet napján. Reményik Sándor: Kiadom a részed. Jules Guide (Paris): Andrée északsarki expedíciója. Gyvorkovich János (Eszék): A romok virágoznak. Urr Ida (Budapest): Efeljutani vers. Az Erdélyi Helikon pályázata. A július és augusztus kivételével havonta megjelenő folyóirat előfizetési ára az 1930. évre 18 korona. Egyes szám ára 3 korona, mely bélyegben is beküldhető. Az előfizetési összegben ugyancsak a Magyar Minerva kiadóhivatala címére (Pozsony-Batistava, Kertész utca 1.) küldendő, amely kívánságra készséggel küld csekklapot is.

— **A Nyugat szeptember 16-i száma megjelent.** Gazdag tartalomról kiemeljük Mörizc Zsigmond cikkét: „A zsidó lélek az irodalomban”, Elek Artur tanulmányát Pathhy Károlyról, a most elhunyt nagy pedagógusról és a Peer Gynt kitűnő fordítójáról. Mörizc Miklós esszéjait „Az ember és a vagyon”. A sajtóirodalmi részben Molnár József elbeszélését, Mörizc Zsigmond nagy Bethlen-regényének újabb fejezetét, stb. Egyes szám ára: Ké 12.50 Nagyedvi előfizetés: Ké 65. Főbizomános: Lips, Könyvkiadóvállalat, Bratislava, Venturka ul. 19.

— **Norma Talmadge házassága.** Buster Keaton felesége elmondta a Színházi Élet munkatársának, hughának Norma Talmadgenak szerelmi történetét, hogyan vált el férjétől, a milliárdos amerikaiót és hogyan lett a felesége egy ahozó filmstatistának. Fedák Sári folytatja párisi filmtapasztalatainak leírását. A sportrovt pedig már az osztrák-magyar válogatott futballmérkőzésről hogy képes beszámolót, gazdag szines és érdekes rovatot ad ezen s héten is olvasóinak. A Színházi Élet egyes számainak ára 7 korona, Nyitrai és Társánál Léván.

— **Az Orient Kino ma, vasárnapi műsorán d. u. fél 3 és 4 órakor olcsó helyárrakkal szenzációs népeladás:** Párbaj a levegőben, vagy a levegő ördöge, nagy repülő dráma. Este két előadásban a nagy hirre emelkedett Paramount-film: A nagy oázis titka. Ezt a hatalmas keleti drámát Percival, a Halottak vára szerzője írta. A főszerepben Evelyn Brent, Bary Coper. Kedden premier! A monoklis ur, nagy társadalmi dráma, a főszerepekben Göste Eilman, Hans Albers. Szerdán nagy ujdonság, a legújabb Harry Piel sláger! Efelji taxis. Detektiv dráma. Csütörtökön a legnevesebb film akrobata: Calo Aldini szerepelt. A feledés szakadéka c. drámai ujdonságban, melyet csak az erősebb idegekkel bíró közönségnek ajánlanak. Ez is premier darab!

— **Az Apolló mozgóban** ma, vasárnap d. u. nagy népeledadás fél 3 és 4 órai kezdettel, olcsó helyárrakkal. Vászonzakerül Marie a gyilkos, dráma. Este 6 és fél 9 órakor sláger Uia tonfilm, Mann világhírű regénye nyomán: A két angyal, dráma 8 felv. A főszerepben Jannings. Kedden és szerdán a mosze kelet titokzatos világába vezet a film, a singapórei éjszakában. A vezetésre Ramon Novarro és Joan Crawford. Csütörtökön este két előadás! Chaplin kARRIERJE című, a népszerű művész legújabb vigjátékát mutatják be. A 6 órai előadás gyermekek részére engedélyezve. Belépődíj 1—5 K-g.

**Telefon előfizetők figyelmébe!** Fodor-cég, könyvnyomda és papírkereskedés Levice, Szepessy utca 28. értesíti t. üzletfeleit, hogy telefon száma 70.

**„FOTO” amatőrök figyelmébe!** Leszállítottam az összes amatőr munkák szakaszerű kidolgozását, ugyiszintén mindenféle modern fényképező gépek és az összes fotó cikkek jutányos árban kaphatók „FOTO”-RUSZNÁK, Léva Teleky u. 8.

**Megérkeztek az őszi Borsalinó, Hüchel kalapok** angol Shrunk férfi ruha és kabát szövetei, gyönyörű bécsi nyakkendők, gallérok, ingek, mélyen leszállított olcsó árak HOLZMANN BÓDOG divatruházában Levice.

**Dr. Weiss Gyula** gyermekgyógyász, szakorvos szabadságáról visszaérkezett rendel Kommisszky—Kossuth utca 4. sz. Telefon 88.

**Simal Miklósné** államilag képesített okl. zongoratanárnő Levice-Léva, Kálmán udvar I. em.

**Dr. Liebermann Ernő orvos** tanulmányutjáról hazatérve rendelését Hurban utca 16 számú házában folytatja. Rendel a liečebny fondok, vasutasok, valamint a magánalkalmazottak részére is.

**Tekintse meg napról-napra KOHN MIKSA divatruházának** kirakataiban elhelyezett divatújdonságokat. Női ruha- és kabátkülönlegességek. Valódi angol férfi szövetei és szabókéllékek. Nagy maradékvásár!!!

**Fogorvosi rendelés.** MUDr. Pollak Emil orvos, fog- és szájspecialista rendel Hurban (Deák Ferenc) u. 2. Liečebny fond, Magánalkalmazottak, papi, pósta és Munkásbiztosító pénztár szakorvosa.

**Fényképező gépek,** filmek, lemezek, papírok és vegyszerek. Előhívás és kidolgozás. Fotografusoknak és amatőröknek magas engedmény. Ingyenes szaktanács. Egyedüli Foto és optikai szaküzlet PICK DROGERIA Levice.

#### Szakorvosok Léván:

**Nőorvos, szülész:** Dr. Sós László. Honvéd u. 2. Telefon 84. Liečeb. fond, magánalk. fond, munkásbiztos. pénztár szakorvosa.

**Szemorvos:** Dr. Löwy Pál. Hurban (Deák Ferenc) u. 15. Telefon 111. Lieč. fond, magánalk. fond. szakorvosa.

**Szélsz., (Szanatórium):** Dr. Molnár Miksa. László u. Telefon 37. Lieč. fond, magánalk. fond szakorvosa.

**Orv., fül, gégeorvos:** Dr. Liebermann Margit. Főter (Jozsefcsek ház.) Telefon 122. Lieč fond, magánalk. fond szakorvosa.

#### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1930. szeptember 20-tól — szeptember 27-ig

#### Születés.

Tencer József Bada Mária leánya Mária, — Palkovics Pál Drobny Mária leánya Mária, — Ing Lorenz Henrich Vámos Rozália fia János, — Kohn László Silberstein Jolan leánya Anna, — Hickl Béla János Gulaba Anasztázia fia Béla (Franciaországban, — Klement Gyula Harmann Ilona fia Gyula.

#### Házasság.

Weisz Béla r. kath. Danis Mária r. kath. — Gombik Mihály János r. kath. Lehocky Vilma Mária r. kath. — Protiwoda József r. kath. Kotasz Jolan r. kath. — Penzes Ferenc r. kath. Szarka Mária Erzsébet r. kath. — Jesko István r. kath. Valaski Mária r. kath. — Pastorek Sand r. kath. Hartl Berta r. kath. — Szűcs István ref. Tonka Julianna r. kath. — Hickl Béla Gulaba Anasztázia (Franciaországban)

#### Halálozás.

Özv. Tóth Andrásné Vázy Teréz 70 éves. — Hickl Béla I napos (Franciaországban). — Michna Jakab 73 éves.

## Jótekonyság.

Baroska János ur 150 koronát adományozott szegénysorsú tüdőbetegjeinknek, amely szíves adományát ezután mondog igaz köszönetet. — R. I. né urnó 20 koronát adott át nekem ugyanezen célra. Halás köszönet érte!

Dr. LAUFER LIPÓT ügyvezető elnök.

## Nyiltér.\*)

Alulírott Horváth Pálné leveci lakos, Bati u. 60. figyelmeztetek mindenkit, hogy férjemnek, Horváth Pálnak sem árut, sem készpénzt, sem semmiféle értéket hitelbe ne adjon, mert érte fizetni senkinek sem fogok.

Levice, 1930. szept. 26.

**Horváth Pálné.**

Férjem Kövesi Lajos adósságaiért semmi nemű felelősséget nem vállalok.

Levice, 1930. szept. 26.

**Lévay Margit.**

\*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Gabonaárak:

Levice, 1930. szeptember hó 27-én.

Buza	— —	100 kgr.	—	116 kor.
Roza	— —	"	—	85 "
Árpa	— —	"	100	106 "
Zab	— —	"	—	105 "
Kukorica szemes	— —	"	—	120 "
" csöves	— —	"	—	40 "
Bab	— —	"	—	180 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	szept. 20-án:	szept. 27-én:
100 pengő	— —	587— 587—
100 osztrák schilling	— —	473— 473—
1 angol font	— —	163— 163—
1 amerikai dollár	— —	33.50 33.50
100 svájci frank	— —	653— 653—
100 francia frank	— —	181.90 181.50
100 líra	— —	176— 175—
100 német márká	— —	800— 802—
100 dinár	— —	59— 59—
100 lei	— —	20— 19—

## SPORT.

Rovatvezető: BORDS BELA

Vidéki válogatott — Pozsony válogatott 5:2 (1:0) Bíró: Brüll Emil. 2000 fővel lelkes közönség előtt aratta a vidéki válogatott csapat, mely az időközben megbetegedett Lévy helyén Laczkóval állt fel, hatalmas győzelem. A játék mindvégig rendkívül izgalmas és érdekfeszítő volt, ilyen szép és erős küzdelemben ritkán van részük a pozsonyiaknak. Az első felidőben vidék többet támad, de csatárai gólkezelnek, mert a pozsonyi védelem jól működik. A 35-ik percben LTE Czellarja megszerzi a vezetést. Felidőben Tauber, Molnár I, Siklós és Preccs helyett a pozsonyiak a pihent Földes, Lunzer, Rieger és Mayer II, játékosokat állítják be. Ez sem használ és Róth bombalövése után a vidék 2:0 vezet. Most Pozsony erősít és Müller révén gölt ér el, amit a pozsonyi közönség leirhatatlan örömmel fogad. Kevéssel ezután Zsarnóczay kapásból védhetetlen gölt lö, 3:1. Majd Laczkó fut le a balszelen és csavart lövése 4:1-re állítja az eredményt. Ekkor az égdes pozsonyi közönség átpártol a vidékiekhez!! Földes közelről helyezi a labdát a hálóba, míg végül Szigety, mint csatársor ötödik tagja eredményes és beállítja a végeredményt. A vidéki csapat minden tagja óriási lelkesedéssel és legnagyobb küzdőképességgel játszott. A csapat tagjai mindannyian csak dicséretet érdemelnek és ennek köszönhető, hogy a kijelölt tartalékokra (Tóth, Gábris, Fodor, Haidecker II. és Svírdonyi) sor nem került, mégis a játékosok teljesítményét illetően a következő osztályzatokat tudjuk nyujtani: 1. Néder I. és I., Czellar, Szigety, Róth és Zsarnóczay. 2. Albert, Schwarz, Keller. 3. Chinoránszky, Laczkó. A pozsonyi csapatból csupán Minarik, Weisz Armin és Földes jöttek jól kielőlt. A bíró pártatlanul és közmegelegedéssel vezette a mérkőzést.

LTE komb. — Selmezbányai A. C. 2:0 (1:0) bíró: Brúner Jónás. LTE tartalékos csapata felidőnként Feuermann révén 1—1 gölt rugva, a teljesen

felzótott talaju pályán kétszer harminc perc alatt könnyen győzött. LTE-ből kiténtek: Horvát, mint hátvéd, Niccs és Dukupil.

Léva város tennis bajnokságainak küzdelméi még nem fejeződtek be, LTE ifjú játékosai azonban a rendszertelen tréning miatt mind kiestek és így a döntőbe csupán az LSE rutintízottabb játékosai kerültek.

Ma délután Szlovenszók országos bajnoka az S. K. Bratislava kombinált csapata játszik Léván. Szeretettel köszöntjük őket immár másodikor városunkban, abból az alkalomból, hogy sikerült nekik a közelmúltban Morvaország bajnokát a brünni Sport Klubot megvernie és most már Csehszlovákia amatőr döntőiben vannak. S. K. Bratislavanak ideérkező csapata jatsza állandóan bajnoki mérkőzéseket, így minden meg van, hogy rendkívül érdekesítő küzdelemben lesz a közönségnek része. LTE minden valószínűség szerint a következőképpen áll fel: Gábris — Horváth, Kovács, — Meszáros, Pálly, Niccs, — Tóth, Messinger, Czellar, Kulhanek, Dukupil.

Videk — Pozsony válogatott revanche mérkőzése október 26-án Ersekújvárott lesz. E mérkőzés iránt mindenütt nagy érdeklődés nyilvánul meg és mi hisszük, hogy a pozsonyiaknak nem fog sikerülni revancheot venni, illetve, hogy a vidék be fogja bizonyítani azt, hogyha összetart, akkor feltétlenül nagyobb eredményeket tud elérni. Be fogja bizonyítani azt is, hogy tulajdonképpen nem a vidéknek van Pozsonyra szüksége, hanem a pozsonyiaknak a vidéki társclubokra, mert míg a vidék egymagában is elegendő eszget képez, addig ha a pozsonyi egyesületek csak maguk között játszanak bajnokiakat, úgy lassu, de biztos sorvadásra lennekkel itelve. Hiszük, hogy ezen mérkőzések hivata lesznek most már a Pozsony és vidék közötti jövőszonyt véglegesen helyreállítani és meggyőzni a pozsonyikat arról, hogy a vidéken is vannak értékes sportemberek, akiknek a kerület és szövetség vezetésében megfelelő részt kell biztosítani.

Rovatvezetőkhöz intézett írásbeli és szóbeli üdvözlőket (a vidéki válogatott csapat összeállítását illetően) ezután mond köszönetet.

Rovatvezetőnk, mint vidéki ker. kapitány ezután is köszönetet mond az összes játékosoknak, továbbá a ESE, KFC, DAC, LTE és GSE egyesületek vezetőségeinek és mindazoknak akik a nagyszerű eredményben részesek, különösen pedig a CSAF MLSZ pozsonyi kerületének a nagyszerű fogadtatásért és ellátásért, melyben a vidéket részesítette.

A vivőszakosztály f. hó. 29-én hetfőn este 8 órakor tartja alakulandó gyűlést a ping-pong szakosztály helyiségében (a volt uradalmi központi iroda épületében). Minden érdeklődő megjelenése fontos, mert a tréningek és csoportok beosztása itt lesz rendezve és későbbi jelentkezők nem vételnek fel.

Runna LTE Prerauban (Morvaország) Csl. ifj. bajnokságban a díszkoszvetésben 30 m. 59 m. dobásával III-ik helyezést ért el.

Tipp pályázatunkat a vidéki válogatott összeállítását illetve, senkisen találta el, így a kitézött díjakat sem adhatjuk ki.

## A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, szeptember 28.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Római kath. istenitisztelet. 11.15 Evangélikus istenitisztelet. Majd: Operaház zenekar hangv. 14 Gramofon. 15.30 Földmívelésügyi előadás: A mételeykör. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.15 Akom Lajos dupla férfi-kvartettjének hangv. 18 Honvéd zenekar hangv. 19.15 Nagy Margit. Operaház művésznőjének magyar dalestej. 20.15 Sporteredmények. 20.30 Kamaraszínház előadása a Studióban. Utána: Időj. Majd: Házikvartett hangv.

BRATISLAVA. 16.15 Zene. 17.45 Avercsenko György című darabja. 18.05 Táncczene. 19.30 Praha. 22.20 Táncczene.

PRÁHA. 7 Karlsbadi fürdőzene. 9 Hangv. 10 Brno. 11 Hangv. 12.04 Zene. 16 Katonazene. 18.30 Német dalok. 19.30 Az oberammergau passiójátékokról. 20 Filharmonikusok hangv.

WIEN. 10.30 Dostal organoművész. 11.05 A Holzer-zenekar. 13 Bizet „Carmen” c. 4 felvonásos operája. 16 Dostal-zenekar. 20.10 Holländer „Öt másodperc” c. rádiódramája.

Hétfő, szeptember 29.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli hangzsong. 12.05 Postászenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadójá. 16.45 Időj. hírek. 17 „Képek a magyar irodalom múltjából”. 17.35 Bura S. cigányzenekara. 18.35 Német nyelv. 19.15 Rádióamatörposta. 20 Mozart-est. 21.35 A Magyar Külföldi Társaság német nyelvű előadása. Utána: Időj. Majd: A Fejes szalonzenekar.

BRATISLAVA. 17 Részlettel olasz operából. 18 Hegedűszonáták. 20 Praha.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.20 Zene, 13.30 Brno. 17 Bratislava. 19.20 Operaelőadás.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Winternitz-zenekar. 15.20 Geiger-zenekar. 20.20 A wieni szimfonikus zenekar.

Kedd, szeptember 30.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli hangzsong. 12.05 Házquartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 14.30 Hírek. 15.30 A „Tündérvásár” meseórája. 16.45 Időj. hírek. 17 Cserkészszövetség előadása. 17.30

# ROSSZ IRÓGÉPÉRT ujat kaphat: KAIZER SÁNDOR műszaki üzletében LÉVÁN.

Szalonzenei hangv. 18.30 Francia nyelv. 19 A Rádió Elet felőrája. 19.30 Operaházi előadás köv. l. „Seherzade”. Balett 4 képbén. Utána: Időj, hírek. Majd Kiss B. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 18 Dalok. 18.20 Svoboda zongoraművésző. 18.40 A rádiózenekar. 19.30 Praha. 19.35 Tánzene. 20 Praha. 22.15 Cigányzene.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.20 Brno. 16.40 A barokk Praha. 17 A rádiózenekar. 19.35 Fuvószene. 20.30 Az Ondrszicek vonósnegyes. 21 Brno. 22.15 Bratislava.

WIEN. 11 Silving-zenekar. 13.10 Gramofon. 15.30 Sommer-zenekar. 20.05 Smetana: Dalibor c. 3 felv. operája.

## Szerda, október 1.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 A Mándits-szalonzenei. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15.30 Morsetantolyam. 16.10 Maross P. előadása: A mérgezésről. 16.45 Időj., hírek. 17 Herold Gy. novellái. 17.30 A Citerakör hangv. 18.10 Olás nyelv. 18.45 Hangv. 20 Szimmielőadás a Studióból. „Arany asszony”. Verses vig. 3 felv. Utána: Időj., hírek. Majd: Pertis J. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 16 Hangv. 17.30 Hübner énekes. 18.15 Franck: Szonáta. 18.40 Stodola: Ki az ur a házbán? 1 felv. 19.15 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 17.30 Gramofon. 20 Szimfónikus hangv.

WIEN. 11 Gramofon. 12.30 Brahms: Keringő. 13.10 Olasz operaszíndarabok. 13.35 Gramofon. 15.20 Lederer-zenekar. 19.35 Wacek-zenekar. 21 Gramela: „Aranyamámor” c. 1 felv.

## Csütörtök, október 2.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Hangverseny. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Időjelzés. 17.10 Földművelésügyi előadás. Időszaki gazdasági tanácsadó. 18 Gramofon. 18.40 Gyorsírás. 19.25 Angol nyelv. 20 Balázs A. magyar notaestje. Magyar I. cigányzenekarának kíséretével. 20.45 A Magyarországi Munkásdolgalegylet. hangv. 21.35 Lengyel M. felolvasása. Utána: Időjelzés, hírek. 22.15 Honvéd zenekar hangv.

BRATISLAVA. 17.30 Dalok. 18 Zene. 19.15 és 20.15 Praha. 21 Zene. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Operaábrándok. 12.30 és 16.30 Zene. 17.40 Brno. 19.35 Dalest. 20.15 Rádiózenekar. 21 Mandolín- és gitározene. 21.33 Brandeis Kamilla zongoraversenye. 22.20 Hangverseny.

WIEN. 11 Bécsi zene. 12 Cerda-zenekar. 15.20 Gramofon. 16.35 Casals Pablo cselló-játéka. 21 Olszewska Mária kamaracénekeső ária- és dalestje.

## Péntek, október 3.

BUDAPEST. 9.15 Mándits-szalonzenei. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Zakál D. dr. női vokálkvartettjének hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 B. Czeke V. mesél a gyermekeknek. 16.45 Időj. hírek. 17 Szlov.-magy. nyelv. 17.30 Mező F. dr. előadása. 17.45 Zenekari hangv. 18.50 Somogyvári Gy. előadása. 19.30 Operaházi előadás közvetítése. „Háry János” 4 kalandban. 22 Időjelzés, hírek. 23 Rác B. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 17.30 Magyar óra. 19.15 Praha. 19.35 Simán Ruth énekesnő dalestje. 20 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.15 Brno. 16.30 Hangverseny. 17.30 Szárnyas zarándokok. 19.20 Hangjáték. 21 Fuvószene.

WIEN. 11 Gramofon. 11.35 Schrammelzene. 12.15 Jazz-gramofon. 15.20 Silving-zenekar. 20.30 Holzer-zenekar.

## Szombat, október 4.

BUDAPEST. 9.15 Postászenekar hangv. 9.35 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Máthé E. dr. felolvasása. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Missziós üzenetek. 17.30 Balalajka zenekar hangv. 18.30 Mit üzen a rádió. 19.30 Kabaré est. 21.30 Másfélóra könnyű-zene. Utána: Időjelzés, hírek. Majd: Magyar I. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 17.30 Csellójáték. 19.15 Praha. 19.30 Opera. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 17.30 Gramofon. 19.20 Bratislava.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Csóka-zenekar. 15.20 Hangverseny. 20.30 Nettlein Mária Hadrián: „Kaland a Pireneusokban” c. 3 felv. vigjátéka.

## Árverés.

Néhai Bizik Jánosné hagyatékát képező 1000 □-öl kiterjedésű Kereszthegyen levő beültetett szőlőt, a tulajdonosok megbízásából, irodámban október hó 18-án, szombaton önkéntes árverésen elfogom adni.

Feltételek az irodámban megtekinthetők.

Dr. Tóth Sándor.

Č. d. 977/30

Čís. jed.: E 606/30.

## Vývah licitačného oznamu.

V exekučnej veci exekventa Zlatomir. Agr. Banka Fil v Želiezoviciach proti exekvovanému vd. Janky Kotčíovej rod. Dávid Ernestovi Kocsimu a Antonovi Kocsimu so Želiezovíc pozemnoknížná vrchnosť nariadila exekučnú licitáciu o vymoženie 1500 Kč, požiadavky istiny a jej príslušnosti na nemovitosti, ktoré sú na území Želiezovického okresného súdu obzárčené v poz. kn. protokole obce Želiezovce č. 186. v. č. A. I. l. m. č. 239. — na 261/420. z nemovitosti obzárčený dom s útorom a zahradou vo výkrienej cene 1000 Kč.

Na príslušnosť Kotsi Ernesta a Antona v prospech vd. Kotsi Janky vložného práva vdovského láto licitácia sa netýka.

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 18 ho októbra 1930. v úradnej miestnosti pozemoknížného oddelenia tunajšieho okres. súdu.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať nižšie dvoch tretín výkrienej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať povinní sú složiť ako odsutyné 10 %-ov výkrienej ceny v hotovosti alebo v cených papieroch, ku kaučii spôsoblich, počitáných podľa kurzu, určeného v § 42. zák. cl. LX. z roku 1881 a to složiť osobé, poz. kn. vrchnostou vystlanej alebo tejto odovdať poistenku o predbežnom uložení odsutyného do súdneho depozitu.

Taktiež tí isti povinní sú licitacionálne podmienky podpisať. (§ 147, 150, 170, zák. cl. LX. z roku 1881, § 21. zák. cl. XL. z roku 1908)

Ten, kto za nemovitost' viacej sľúbil než výkrienu cenu, jestli niekto viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkrienej ceny určené odsutyné po výšku práve takeho procentamim sľubenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezoviciach, odd. II.

dňa 22. VI. 1930

Dr. FENYVÉŠ v. r. okr. s.

Za správnosť vyhotovenia:

LŐRINC, ved. oddelenia.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a b. vendéglő látogatói közönséget, hogy a **nagysallói**

## FEND-féle vendéglő

vezetését átvettem,

amelyet 1930. október hó 4-án,

szombat, ünnepélyesen megnyitok.

Főtörekvésem oda irányul,

hogy a b. közönség legényesebb igényének is megfelelek.

A nb. közönség támogatását kéri, kiváló tisztelettel:

**LACZKÓ LAJOS**

vendéglős, NAGYSALLO.

**Egy** sarok üzletnelyiség a város legforgalmasabb utcáján kiadó. Bővebbet a kiadóban. 1285

## Zongorakészítőés hangoló

JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolásra előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

**Kiadó** két egymásba nyitó butorozott szoba s ugyanott egy szoba és konyha is kiadó. Levice, Koháry u. 43 1457

**Harisnyán** szemszedést, valamint fejlejt, talpalást váltalok BALOGH MICI. 1458

**Uj üzlethelyiség** a város központjában, azonnal beköltözhető 1 szoba, konyha lakás, külön butorozott szoba, konyha használatlalt és egy műhely kiadó Cim a kiadóban. 1485

**Eladó autók** egy Praga-Alfa 4 üléses és egy Skoda 110-es 6 üléses. MALOYER Zvolen, Légióbank. 1468

**Kiadók** egy és két szobás lakások. Csepregi utca 29. 1466

**Házikoszt** október 1-től Váradi u. 8. sz. alatt kapható. 1456

**Sertések** törzskönyvezett német nemessített fajtak, fiatal kanok, eladók Felsőszecsén NAGY SÁNDOR tanítónál. 1454

**Eladó** 1/2 ház Zugó utca 12 sz. 1426

**Kiadó** 2 szoba és mellékhelyiségekből álló lakás Ujtelep VII. u. 5. 1029

**Gr.-Ujfalun** eladó egy vizmalom portával és három hold szántófóddal együtt. Érdeklődni lehet MUDRI GYULA Pusztaszentkereszt. 1423

**Amerikai** fehér Leghorn kakasok törzskönyvezettek darabonként 35 K-ért kaphatók SIMEK JÓZSEF baromfitenyésztésében Malé-Vozokany posta M ýniarské-Tesary. 1408

**Három** szoba konyhás lakás azonnal kiadó a város centrumában. Cim a kiadóban. — Ugyanott egy háromágu csillár eladó. 1895

**Eladó** 200 □-öles háztelkek Léván. Bővebbet Ladányi utca 115 alatt, 1892 SZÜCS ISTVÁNNAL.

**Fényképezőgépek** nagy választékban. Foto cikkek, filmek, papírosok stb jutányos árak! Amatőr munkák szakszerű kidolgozása Foto RUSZNAK-nál, Levice. 1126

**Bakabányan** Főtéren 516 számú ház eladó, mely áll: 2 szoba, előszoba, 2 konyha, kamra, istálló és mellékhelyiségekből, amely megfelel üzlet-helyiségnek is. Érdeklődni lehet ugyanott özv. CIBULKA JÁNOSNANL. 1492

**Egészséges** fából, különösen jó készítményű 2 darab uj boroshordó eladó. Honvéd u'ca 16 502

**Tisztelettel** értesítem a nagyrödemű hölgyközönséget, hogy lakásomat október 1-től Botka u'ca 11. szám alá helyeztem át. Továbbra is szíves pártfogást kér M A N D A L I K SAROLTA okl. szülész nő 1503

**Hálószobabútor** alig használt hálószoba és egyéb bútor átköltözés folytán jutányosan eladó. Kákei ut 54 szám. 1504

**Gazdasági segéd-tiszt** szerény igényű, nőtlen, a gazdaság minden ágazatában jártas, magyar és szlovák nyelvtudással azonnal felvétetik. — Alsóármái gazdaság Nagysalló. 1505

**Különbejáratu** 2 ágyas szoba kiadó. Cim a kiadóban. 1506

**Egy** szoba és konyha kiadó. Árok utca 5 szám alatt. 1470

**Butorozott** szoba külön bejárattal kiadó. Honvéd utca 19. 1508

**Vargahegyen** mintegy két magyar hold kiterjedésű parlagszőlő azonnali birtokka, tehermentesen, előnyös feltételek mellett eladó. Bővebb felvilágosítást nyujt az eladásal megbízott Dr. LIEBERMANN LEO lévai ügyvéd 1509

**Felső** ruha varrását otthon és házakban vállalom jutányos árak mellett. 1511 GUBA ANNA Köztársaság tér 7.

**Ház:** szoba, konyha, üvegezett folyosóval eladó. Levice, Ujtelep VI. utca 28. 1516

**Léván** Rozmaring utca 24 számú lakás és üzleti helyiség cőljára is szűtséges helyiségekből álló, két utcába nyíló sarokház eladó. Bővebbet IVÁNYI TEODOR, hentes Léván. 1540

**2 szoba** konyhából álló uj ház azonnal kiadó, esetleg eladó. 1542 Szegányház sor 5.

**Különbejáratu** butorozott utcai szoba azonnal kiadó. László utca 5. 1536

**Négyszobás** és egy két szobás komplett lakás a város legforgalmasabb részén azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 1537

**Háztelek eladó** Balcsák soron, Érdeklődni lehet Kigyó utca 3 1518

**Fakereskedésnek** alkalmas telep engedéllyel bérbeadó. Cím: 1520 Nyitrai sor 16.

**Üzlethelyiség** kiadó. Kálnai u. 26. 1522

**Eladó** egy teljesen új borprés. Part tér 2 szám. 1524

**Ujjonnan** épült modern sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, spaiz, fürdőszoba, veranda eladó. Cím a kiadóban 449

**Gyermekágy** és szekrény, valamint egy jókarban lévő kredenc eladó. Cím a kiadóban. 1517

**Kiadó lakás.** Léván, az Újtelep, 5-ik utca 14 sz. alatt. Áll: 1 szoba, előszoba, konyha, élelőkamra, fűskamra és kertből. Érdeklődés a tulajdonosnál NAGY PÁL nyug. tanítónál, Szegényház sor 11. sz. alatt. 1525

**Veszek** használt tiszta üvegeket minden mennyiségben PREISICH fűszerkereskedő. 1526

**Agilis** ügynökök alkalmaz Bankház és bizományi betéti társaság. FODOR és TÁRSA Levice. 1528

**Alkovos** szoba magányos személyeknek kiadó, irodának esetleg raktárnak is. Bővebbet BODÁNSZKY fogműterem. 1513

Idei Idei  
házilag savanyított  
káposzta

már kapható és az összes fűszer és hüvelyes áruk az eddigi árnál jóval olcsóbban árusítottak

Becses pártfogást kér, tisztelettel:

**FISCHER GÉZA**

Mángorló utca 1.

**OLCSÓ ÉS JÓ**  
férfi ruha- és téli-  
kabát szövetet  
**KOPRDÁNÁL**  
Léván lehet venni.

(Nagy malommal szemben, az új házban.)

**WEISS ÉS TÁRSAI MŰJÉGÁR**

tisztelettel tudatja, hogy jeget reggel és délután házhoz szállít. Rendeléseket LACHKY csemegeüzlet veszi fel.

A jeggyárban akkumulátorok utányosan töltenek.

Ugyanott még két hűtő fülke bérelhető.

**Kiadó** u'cai bejárattal butorozott szoba. Honvéd utca 3 Sugár ház. 1533

**Ujdonság.** Idei savanyú káposzta kapható FISCHER-nél Mángorló utca 1. 1530

**Modern** 2 szoba, konyha, előszoba, speiz, fürdőszoba, esetleg két 1 szoba konyhas lakás kiadó, november 1-től. Ladányi-ut 47. 1531

**Eladó háztelkek** szabadkézből, vasuti vendéglő mögött, részletfizetésre is. Bővebbet BERNÁTH és FENYVESSI ironájában. 1532

**Kiadó** egy szoba. Kálnai utca 20 alatt. 1534

**Legizletesebb** burgonya (Magnum Bonum) nagyban és kicsinyben házhoz szállítva. Elsőrendű fajborok, magyar lisztek, valamint az összes fűszerárak legjobb minőségben és legolcsóbb napi árakban kaphatók PREISICH fűszer és csemegekereskedésben. 1527

**Modern** családi ház azonnal eladó! Honvéd u. 52. KACSIÁN Levice. 1514

**Bati** utca 10 és 11 sz. ház eladó. Érdeklődni lehet BERGER ERNŐNÉL 1515

**Eladó** sarokház IV. utca 12. 1510

## KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap szept 28-án d u. 1/2 3 és 4 óraker népelőadás 1, 2, 3, 4, 5 Ké helyarakkal

### Marlie a gyilkos

dráma 5 felvonásban  
este 6 és 1/2 9 óraker  
SLÁGER UFA FILM!

### A kék angyal

Dráma 8 felvonásban  
Főszerepben: EMIL JANNINGS.

Kedden, szept. 30-án 1/2 9 óraker  
Szerdán, október 1-én 1/2 9 óraker

### A szingaporei éjszaka titka

Dráma 7 felvonásban.  
Főszerepben: Ramon Novarro.

Csütörtökön, október 2-án 1/2 9 óraker

SLÁGER VIGJATÉK!

### Chaplin kariérje

A 6 órai előadás gyermekek részére is engedélyezve van, 1, 3, 3, 4, 5 Ké belépődíj.

### Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

### VIRÁG-ÜZLETEMBEN

Jácint, Tulipán, Nárois stb. virághagymák őszi ültetésre előjegyezhetők.

Ugyazintén csokrok, élő és mű koszorók allandóan kaphatók.

Kiváló tisztelettel

**ORBÁN GÉZA** műkertész

Kálnai ház, Bástya u. 2.

**Szt.-János** hegyen egy szőlőtálas hajlékkal eladó. Érdeklődni lehet: CZIMMERMAN BERTA Újtelep, VI. utca 12. 1493

**Strátkocsi** egy lovas, olcsón eladó. Vasut u. 7. 1494

**Jutányos** áron eladó 1 1/2 méter magas, bokros füge fa. Levice, Bati u. 32, ajtó 10. 1495

## BELVÁROS

legforgalmasabb utcájában 2 esetleg 3 udvari szoba (emeleten) bérbeadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

**Szülőtermés** eladó. Dóák Ferenc utca 13 1497

**Egy** butorozott szoba kiadó. Barsi u. 5. 1499

**Kiadó lakás.** 2 szoba, előszoba, speiz, pince, udvaron mosókonyha, egész telek két lakásnak is használható, IX utca 4 sz. Érdeklődni lehet POKORNY ALADÁR okl. kőműves mesternél Honvéd u. 55. 1500

**Butorozott** szoba, külön bejárattal, azonnal kiadó. Perc u. 17. 1501

**Eladó** ház. Perc utca 6. szám alatt. 1507

## 28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

## Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

## KINO ORIENT MOZI

Vasárnap délután 1/2 3 és 4 óraker NAGY NÉPELŐADÁS 1, 2, 3 Ké helyarakkal

**Párbaj a levegőben** (A levegő őröge)  
Nagy repülő dráma.  
Főszerepben: A WILSON.

Vasárnap, 28-án 6 és 1/2 9 óraker  
Egyik legizgalmasabb Paramount film:  
**A nagy oázis titka**  
Nagy keleti dráma ujdonság  
Főszerepben: EVELYN BRENT, Bary Coper

Kedden, 30-án 1/2 9 óraker, premier

### A MONOKLIS ÚR

Nagy társadalmi dráma.  
Főszerepben: Gösta Ekman, Hans Albers, La Jana.

Szerdán, 1-én 1/2 9 óraker  
UJDONSÁG! UJDONSÁG!  
Legújabb HARRY PIEL sláger!

### ÉJJELI TAXIS

Nagy detektív dráma.

Csütörtökön, 2-án 1/2 9 óraker  
Premier! Premier!  
CARLO ALDINI a leghíresebb akrobata  
**A FELEDÉS SZAKADÉKA**  
Nagy szenzációs dráma ujdonság.  
Csak jó idegzetű publikum nézheti végig.

## Medzihradszky József

Kossuth u. 8.

szücsmester

Kossuth u. 8.

A JÁNLJA dúsan felszerelt szőrme raktárát,  
valamint saját készítésű szőrme bundáit.

PONTOS MUNKA!

OLCSÓ ÁRAK!

## BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puskaműves. Tel. 130.



Én a „PFAFF” varrógépen varrok a legszivesebben,  
mert egy varrógép sem varr könnyeb-  
ben, hímez és stoppol S Z E B B É N !

**Előnyös fizetési feltételek!**



GRAMOFONOK ÉS LEMEZEK!  
LEGUJABB SLÁGEREK!

Az összes gyártmányú **kerékpárok** és alkatrészek. **N. S. U.** motorkerékpár képviselő.

Legjobb minőségű  
töltények!

Lőpor és  
robbantószer áruda!



Vadászfegyverek  
és vadászati cikkek!

Megbízható modern **RADIO** készülékét tökéletes  
szereléssel csak

## RADIO Central Kern

elektrotechnikai és **RADIO** szaküzletben szerezzé be!

## Ma már mindenkinek lehet rádiója!

Legjobban bevált

**TUNGSRAM**

**TELEFUNKEN**

**PHILIPS** rádiókészülékek

a legjutányosabb **részletfizetési** feltételek  
mellett. **Akkumulátor és anód nélkül a**  
**váltó és egyenáramú villamos hálózatba**  
kapcsolható Tungsrám és Telefunken

**RADIO** készülékek mindenki által könnyen kezelhetők.

Antennák szerelése,

Akkumulátorok töltése,

Rádiókészülékek szakszerű javítása,

Átalakítása villamos áramhoz legjutányosabban

## Kern Testvérek áruházában

Alapítattott 1881.

L é v á n.

Telefon 14.

## LACZKÓÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,  
jutányos árak mellett

női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Üzlet: Báti utca 16. szám alatt  
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

**Vigyázz!**

**Vigyázz!**

**Bortermelő szőlős gazdák**  
**boroshordó szükségletüket**  
**CSÁNYI ANDOR**

kádármesternél szerezzék be, hol a leg-  
nagyobb szakértelemmel készült boros  
hordók kaphatók. — Gözzel és vízzel  
forrázott, soha el nem bűdösödő, rö-  
gtöni töltésre ugy elkészítve, hogy a gaz-  
dának semmi munkája nincs a hordóval.  
Hordók javítását, bűdös- és elromlott hordók  
kipucolását legnagyobb szakértelemmel és igen  
jutányos áron vállalom. — Kiváló tisztelettel:

**Csányi Andor** kádármester LÉVA, Botka utca 17.

500 drb új hordó raktáron, 10 litertől  
700 literig és szüretelő kádak.

## Építőtelkek

a vásártérrel szemben, az  
Ujmajor mellett fekvő,  
Schoeller és társa cég tulaj-  
donát képező területen eladók.

Felvilágosítást ad:

**Dr. Simek István** ügyvéd  
Levice.

## Jól jár!

**Ha tüzifa, koks és szén**  
**szükségletét mielőbb fedezi.**

**Állandóan raktáron:**

I-a aprított és hasáb tüzifa,  
porosz szén és koks. vala-  
mint I-a retorta vasaló szén  
**kicsinyben és nagyban.**

Állami tisztviselők és nyugdíjasok ked-  
vező havi részletre.

**Gyors és előzékeny kiszolgálás.**

**EKSTEIN FERENC**

fatelepe L É V A vasút mellett.

TELEFON 102.

TELEFON 102.

**Ha tájékozva akar lenni** a legmodernebb divatoikkak felől  
akkor keresse fel

**GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **L É V Á N.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek,  
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-  
mányú férfi fehérmű, nyakkendők és nagy raktár férfi  
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás!**

